

DEC 18 1990

第一委员会会议  
第50次会议  
1990年11月30日  
星期五上午10时30分  
举行

## 第50次会议逐字记录

主席：拉纳先生(尼泊尔)

### 目 录

- 关于国际安全议程项目的一般性辩论, 审议决议草案并采取行动(续)
- 经济及社会理事会的报告(第三章, D节)
- 结束第一委员会的工作
- 主席的总结发言

本记录可以更正,  
请更正在一份印发的记录上, 由代表团成员一人署名,  
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长  
(联合国广场2号DC2-750室)。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编成单册。

Distr. GENERAL  
A/C.1/45/PV.50  
13 December 1990  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

上午10时55分开会。

议程项目68、69、70和12(续)

审议关于国际安全议程项目的决议草案并采取行动  
经济及社会理事会的报告(第3章,D节)

主席(以英语发言):今天上午,委员会将就按议程项目69提交的决议草案A/C.1/45/L.66/Rev.1作出决定。

科特夫斯基先生(南斯拉夫)(以英语发言):在A/C.1/45/L.66/Rev.1号文件发表之后,提案国又进行了磋商,同意再对案文进行几处修改。我保证这是最后一次修改。

修正涉及的是执行部分第7段,行文应如下:

“欢迎安全理事会在履行其国际和平与安全的首要责任时的积极活动,希望它将继续本着这种精神处理其他对国际和平与安全的威胁”。

主席(以英语发言):现在我们将对作了口头修正的决议草案A/C.1/45/L.66/Rev.1作出决定。该决议草案的标题为“审查《加强国际安全宣言》的执行情况”,是由南斯拉夫代表在于1990年11月29日召开的第一委员会第48次会议上提出的。现在我请委员会秘书发言。

凯拉迪先生(委员会秘书)(以英语发言):决议草案A/C.1/L.66/Rev.1是由下列代表团提出的:阿尔及利亚、孟加拉国、古巴、埃及、印度、印度尼西亚、马达加斯加、马来西亚、巴基斯坦、斯里兰卡和南斯拉夫。

主席(以英语发言):要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、阿根廷、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、贝宁、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、喀麦隆、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、吉布提、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、埃塞俄比亚、斐济、几内亚、几内亚比绍、海地、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、牙买加、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马来西亚、马尔代夫、马里、毛里求斯、墨西哥、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、秘鲁、菲律宾、卡塔尔、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、索马里、斯里兰卡、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、突尼斯、乌干达、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、赞比亚、津巴布韦。

反对：美利坚合众国。

弃权：澳大利亚、奥地利、比利时、加拿大、捷克斯洛伐克、丹麦、芬兰、法国、德国、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、列支敦士登、卢森堡、马耳他、荷兰、新西兰、挪威、波兰、葡萄牙、罗马尼亚、西班牙、瑞典、土耳其、大不列颠及北爱尔兰联合王国。

经口头修正的决议草案A/C.1/45/L.66/Rev.1以91票对1票,29票弃权获得通过。

过。

主席(以英语发言)：现在我请那些希望在表决以后解释其投票立场的代表团发言。

伦齐先生(意大利)(以法语发言)：由我作为代表发言的欧洲共同体12个成员国欢迎以协商一致方式通过题为“《为各国社会共享和平生活做好准备的宣言》的执

行情况”的决议草案A/C.1/45/L.67。欧洲共同体各成员国有关《宣言》的意见已于1978年12月8日宣言通过时提出。但是，我们注意到昨天通过的决议草案标志着一种不再有任何存在理由的作法的结束，之所以没有任何存在的理由是由于国际形势最近出现的事态发展。在此情况下，我们赞成协商一致意见。

克莱里西夫人（美利坚合众国）（以英语发言）：我想解释美国代表团对于我们刚才审议的两个决议草案的投票立场。

美国代表团同意赞成题为“加强地中海区域的安全和合作”的决议草案A/C.1/45/L.65的一致意见。我愿意就涉及地中海安全和合作会议建议的意见发表一些观点。美国赞成通过经济合作和区域对话，处理地中海区域基本的经济和社会方面令人关注的问题的计划。但是，不应将我们对这些目标的支持以及对决议草案的赞成理解为赞成召开地中海安全和合作会议的建议。

对于委员会今天上午通过的题为“审查《加强国际安全宣言》的执行情况”的决议草案A/C.1/45/L.66，我已请求发言解释我们为什么投反对票。美国代表团认为，虽然与最近几年通过的各项决议草案相比，此项决议草案有了改进，但它仍然包括一些事实上的错误和我国政府不能赞同的一些观点。更确切地说就是，我们认为现在应该重新审查有关这一问题的决议草案的整个办法。

美国认为，介绍着重论及目前各种问题的决议草案将加强联合国的工作。我们面前文本的大部分篇幅都有关环境、社会和发展方面的令人关注的问题。这些问题十分重要，事实上它们如此重要，因此联合国不得不对这些问题给予最认真的重视；实际上它们在其他讲坛正得到充分的处理，但是这项决议草案却只是简单提及这些问题，我们认为，各项决议草案并不总是反映了在有关讲坛经常以协商一致方式就这问题所达成的协议。

例如，第十六届特别会议以协商一致方式通过并得到美国赞成的《有关种族隔离的宣言》承认包括南非人民在内的各国人民都有权决定他们自己的命运，并呼吁他们共同进行谈判，以结束种族隔离。《宣言》将铲除种族隔离以及制订一个新制

度的责任赋予南非人民，这一责任理所当然属于他们。我们认为，现在不应该就这一具体问题进行毫无用处的言辞上的谴责。

对于决议草案总的来说，我国代表团认为现在应以更直接了当的方式看待其中的一些问题。

阿尔普曼先生（土耳其）（以英语发言）：我想简短地介绍第一委员会昨天通过的，题为“加强地中海区域的安全和合作”的决议草案A/C.1/45/L.65的立场。

如同过去几年对待类似的决议草案一样，我国代表团同意赞成此项决议草案的一致意见。这表明我们对维护和加强整个地中海区域的和平与安全十分关注。但是，我想指出该决议草案提到了土耳其没有参加的一些会议。我想公开指出，不应该认为我们参加了决议草案的通过工作，就认为土耳其同意这些会议的结论中的每一点内容。

阿米盖先生（法国）（以法语发言）：法国代表团赞成有关题为“加强地中海区域的安全和合作”的决议草案A/C.1/45/L.65。但是，法国感到遗憾的是，尽管马耳他代表团作出了值得赞扬的努力，涉及法国十分重视的一个问题的有关决议草案的磋商今年再一次未能产生出一个十分令人满意的文本。

在这些磋商所产生的决议草案中，某些国家集团的立场比其他国家集团立场得到了更好的反映。尤其是我国代表团认为决议草案序言部分第4段和执行部分第2段是不明确和不允当的。法国希望第一委员会下届会议上将适当考虑到这些意见，那时所进行的磋商将得以产生所有各方充分满意的文本。

杨德尔先生（奥地利）（以英语发言）：奥地利代表团对题为“审查《加强国际安全宣言》的执行情况”决议草案A/C.1/45/L.66/Rev.1投了弃权票。

我想强调指出我国代表团感谢决议草案传统上的提案国为改进文本，使它更能对它持批评态度的代表团接受所作的努力。我们赞赏地注意到，今年的文本没有包括最近的第44/126号决议在内的以前一些决议中的一些特点，这些特点是我国代表团不能赞成的。但是，在此方面我必须补充指出，我们更喜欢原先的文本，而不是

订正本。

我们完全赞成所提到的文本中所作的改进,我们已对这些改进表示欢迎,但是,使我们十分遗憾的是,我们仍然不能赞成这项决议草案。我们认为,整个决议草案试图包括太多不同的方面,以致它的概念结构和主旨有些模糊。此外,有些内容的概念或含意也不明确,无法充分理解。例如,在序言部分提到了最不发达国家的经济需求,但没有很好地阐述经济形势与稳定和安全之间的直接联系和相互作用这些重要方面。此外,例如执行部分第10段和第14段的一些内容概念和分析根据也不明确。

尽管决议草案A/C.1/45/L.66/Rev.1中有各种积极的内容,但是由于上述原因,我国代表团不得不投弃权票,这尤其是鉴于昨天所作出的改动。

达科斯塔·席尔瓦先生(巴西)(以英语发言):作为对以实际上的协商一致方式通过的1970年《加强国际安全宣言》所载原则和概念的充分承诺和赞同的明确迹象,巴西代表团如同在以往有关这一问题的决议草案表决中所一贯采取的行动那样,对决议草案A/C.1/45/L.66/Rev.1投赞成票。

我们欢迎各提案国的灵活态度和建设性精神,它们即使在最后一刻的谈判中,也尽力考虑到包括我国代表团在内的许多使团的关注,这些代表团一直赞成有关这一重要的问题的这项决议草案。

主席先生,我还要对你允许进行更长时间的协商表示我的感谢。正如我们曾有机会在有关国际安全的一般性辩论的发言中所强调的一样,我们坚定相信本委员会应该把更多的时间用于审议对于目前的国际形势有着特殊重要性的问题。

为此,我们完全同意有关环境问题的序言部分第12段中表达的关切,我国代表团还坚定认为环境问题不应放在处理国际安全的项目中加以审议,原因是由此所可能产生的政治、以及因而带来的机构性影响。我们对于决议草案A/C.1/45/L.66/Rev.1投的赞成票并不应以任何方式解释成为我们接受把环境问题作为一个国际安全问题来处理。

最后,我国代表团愿针对序言部分第6段作一点评论,该段落的新的草案当然是

有了改进。我们同国际社会其他成员一起欢迎欧洲朝着基于和平与合作机制上发展关系的积极趋向。当我们记住欧洲一直是惊人的军备竞赛场所，一直是大大影响着世界其他部分的思想意识形态对抗的场所的时候，这样的新趋向当然是具有极其重要性的，应该得到我们的热烈欢迎，并且尤为重要应该是应该得到鼓励和巩固。

但是，我们应该记住欧洲只是纷繁复杂的世界的一部分，世界上不同的历史、政治和经济现实需要采取具体的解决方案。例如，我们在拉丁美洲维持了基于我们的共同历史传统之上的长久的友好关系传统，这已经导致建立了各种长期的区域性合作机构。

主席(以英语发言)：本委员会已经听取了对有关国际安全的议程项目68、69和70的投票解释的最后一位发言者的发言，因此本委员会结束有关这些议程项目的工作。

正如我在10月9日的组织会议上告诉你们的一样，大会议程项目12的有关部分，即题为“为消除切尔诺贝利核电站事故后果而进行国际合作”的经济及社会理事会报告(A/45/3)第三章，D节，分配给了第一委员会审议，放在有关国际安全的一般性辩论、审议决议草案并采取行动的同一段时间内，当然是作为一个单独的项目。

但是，正如我在10月9日同一次会议上所告诉你们的一样，我已经同所有有关代表团进行了协商，同样也同第二委员会主席就此问题进行了协商，因为项目12也列在了第二委员会的议程上，这个问题在第二委员会应该得到全面的审议。因此，第一委员会在审议其工作方案和时间表的时候，已经决定可能不需要处理上述议程项目。我的理解是大会在上述项目的第三章，D节的建议也将同样由第二委员会的报告来处理。

有鉴于此，并基于进一步的协商，我认为就第一委员会而言，本委员会希望决定在这个议程项目上不采取任何行动。如果没有反对意见的话，我就认为本委员会同意。

就这样决定。

主席(以英语发言):现在,我请本委员会秘书发言,他要宣布一些事情。

凯拉迪先生(委员会秘书)(以英语发言):我愿告知各代表团,为了协助它们在这个阶段为大会全体会议上有关裁军项目即将进行的投票做准备的工作,第一委员会的秘书处已经提交了一份非正式文件,那是一份题为“第一委员会的报告”的表格,这份表格很快就将分发下来。这仅仅是一份非正式文件,它将列出表格,表明第一委员会通过的带“L”文件的相应数字,同在全体会议上进行投票时将会出现的报告的相应数字一样。我们真诚希望这将有助于加速第一委员会成员国在全体会议进入这一阶段时的工作。

除此之外,我还想正式说明这样一个事实,即随后分发的会议室文件将制订出已通过的决议草案所涉财政问题的综合说明。

### 结束第一委员会工作

主席(以英语发言):我现在请突尼斯代表发言,他请求代表非洲国家集团发言。

杰然迪先生(突尼斯)(以阿拉伯语发言):主席先生,本委员会在完成了我们议程上所有项目的审议之后,马上就要结束它的工作了。首先允许我代表我国代表团和第一委员会所有非洲兄弟代表团向你个人表示我们最热烈的祝贺,祝贺你出色地指导了你作为本委员会主席所接受的工作。我愿赞扬你主持本委员会工作中表现出的高效率。我们感谢你在本届会议期间所作的所有努力,感谢你愿意听取我们的发言并考虑我们关切的问题,所有这些最终旨在实现本委员会的崇高希望,即在全世界普遍实现和平与安宁。我们在本委员会的工作因为在你的主持下而得到了大力协助,并且是以最好的方式开展了工作。为此,我还要表示本委员会所有的非洲代表团感谢本委员会所有其他官员以及本委员会秘书处,它们的努力协助了我们任务的完成。主席先生,你不负我们的期望,使我们更加容易审议我们议程上的所有项目。

我代表我国代表团以及所有的非洲代表团,愿意向你们所有人表示感谢,你们所



给予的帮助体现了本委员会的精神。尽管我们来自不同的地理区域,但我们认为今天国际关系中的缓和气氛将使我们能够实现一个更美好的世界,建立一个以合作和共同利益为基础的国际大家庭,正义与和平将在这样一个世界中得到普遍实现。

主席(以英语发言):我现在请土耳其代表发言,他要求代表亚洲国家集团发言。

阿尔普曼先生(土耳其)(以英语发言):主席先生,我荣幸地代表亚洲国家集团主席,祝贺你干练和高效地主持了第一委员会的审议。我们为你的成功感到特别的骄傲,因为你是我们亚洲国家集团中一位著名的成员。第一委员会的本届会议是一次模范的会议,符合国际关系中目前的合作精神。这种精神存在于本委员会的整个工作中,尤其反映于经协商一致通过的决议草案的数量有所增加的现象中。

主席先生,正如你早些时候在本委员会结束有关裁军议程项目的工作时所指出的那样:

“……本委员会在缩小重要分歧方面取得重大进展,既扩大了协商一致的领域,又在裁军和使本委员会工作进一步合理化方面采取了实际步骤”。(A/C.

1/45/PV.39,第76页)

我们向你及对成功作出贡献的所有其他人表示致意。

在这方面,我愿向委员会副主席、澳大利亚的罗纳德·莫里斯先生和白俄罗斯苏维埃社会主义共和国的谢尔盖·马尔蒂诺夫先生,以及我们的报告员、多哥的莫当·贝登·劳松先生表示我们的谢意。

我们还感谢效率最高的裁军事务部领导、副秘书长明石康先生以及负责政治和安全理事会事务的副秘书长瓦西里·萨夫龙丘克先生,他们总是乐于以自己学识和专业知为委员会服务。

主席先生,我还愿通过你感谢委员会秘书凯拉迪先生以及以巨大的献身精神和能力协助委员会进行工作的所有其他秘书处成员。我们还特别感谢各位口译员、会议干事和宣传部工作人员为我们的工作作出的重要贡献。

主席先生,在这抱着进一步发扬第一委员会的成就的设想而展望明年会议的时候

刻,我愿代表亚洲国家集团再次向你深表谢意。

主席(以英语发言):我现在请罗马尼亚代表发言,他将代表东欧国家集团发言。

德拉吉基-苏特伊奇先生(罗马尼亚)(以英语发言):主席先生,罗马尼亚代表团以东欧国家集团11月份协调员的身份谨向你和主席团成员表示本集团的感谢,感谢你们富有成效地主持了第一委员会的辩论,这种成效还反映在经协商一致通过的决议草案的令人印象深刻的数目上。

我还愿感谢那些以自己的活动为委员会工作的成功作出充分贡献的秘书处成员。

最后但却同样重要的是,我们愿向口译员表示感谢,因为没有他们的贡献,联合国的所有活动是无法想象的。

主席(以英语发言):我现在请巴西代表发言,他将代表拉丁美洲和加勒比国家集团发言。

阿劳霍·卡斯特罗先生(巴西)(以英语发言):主席先生,我谨代表拉丁美洲和加勒比国家集团的成员国代表团,就你在联合国大会本届会议期间非常干练和有效地主持了第一委员会的工作而向你表示我们的感谢。你经过验证的外交能力和长期经验,不仅在保证顺利地主持我们的工作、而且在保证本届会议取得实质性成果方面,都是十分关键的。

第一委员会的工作是独特的,因为它集中讨论对全体国际社会成员都十分重要的问题。本委员会履行了它作为以传统的务实方式并本着对话与理解的精神进行辩论与谈判的论坛的职能,所取得的成果必将证实这一点。

主席先生,我愿请你向副主席、澳大利亚的罗纳德·莫里斯先生和白俄罗斯苏维埃社会主义共和国的谢尔盖·马尔蒂诺夫先生以及报告员、多哥的莫当·贝登·劳松先生转达拉丁美洲和加勒比国家集团的谢意。感谢他们在本届期间向第一委员会所提供的宝贵帮助。

本集团还感谢负责裁军事务的副秘书长明石康先生和负责政治与安全理事会事务的副秘书长瓦西里·萨夫龙丘克先生。

最后但肯定是同等重要的是，我还要感谢第一委员会秘书凯拉迪先生和他的能干的工作班子、以及会议干事、口译员和所有其他协助工作的工作人员，没有他们的合作，我们的工作是不可能进行的。

主席(以英语发言)：我现在请丹麦代表发言，他要求代表西欧和其他国家集团发言。

耶格尔先生(丹麦)(以英语发言)：主席先生，鉴于我们将要结束第一委员会在本届会议中的工作，我很高兴代表西欧和其他国家集团，就你干练和出色指导了该重要委员会的工作而向你表示我们集体的感谢和真挚的祝贺。

我们还祝贺委员会主席团其他成员，以及裁军事务部副秘书长明石康先生和委员会秘书凯拉迪先生，并祝贺秘书处的其他成员。我们还感谢口译员和技术人员，他们以其效率与合作支持了委员会的工作。

第一委员会在本届会议中的工作，是在具有高度的合作与相互理解的务实气氛中进行的，这一点反映为经协商一致通过的决议的数量有所增加。

主席先生，我们相信这一趋势今后将继续下去，并将反映在使第一委员会的工作进一步合理化的努力之中，你在最近几个星期所进行的磋商中为这作出了重要贡献，而这一努力反映在你所提出的工作文件中。

主席结束性发言

主席(以英语发言)：在通过各项关于国际安全决议草案之后，我们就结束了今年第一委员会会议工作计划，请委员会允许我就今年我们的工作和所取得的成就谈一些我个人的想法。

今天世界注意力集中在联合国。人们日益认识到几乎包括世界各国的本组织是促进裁军和国际和平与安全目标不可替代的论坛。令所有人都感到满意的是今年本委员会能够就许多问题达成更为广泛的一致。不仅未经表决就作出许多决定体现了

这一点,而且提交审议的提案有所减少也体现出这一点。

正如我早些时候所言,在结束审议裁军议程项目时,近50%在裁军议程项目之下提出的提案都未经表决就已通过。我确信本委员会所有成员都将同意我的观点,即这种情况表明所有有关各方都竭尽全力进行必要的磋商以尽可能取得共同立场。的确今年比过去许多年的任何时候所提交的提案都少这一事实只能被看作各国代表团重新积极关注与裁军和军备限制有关的问题,因为它们是各国安全利益的核心。

然而,我们都知道我们仍然面临着一些严重而复杂的问题。虽然冷战已经结束,但和平与裁军的努力不能够停止。本委员会必须充分利用变革与政策革新所提供的各种机会。目标是明确的,本组织为我们提供了实现这些目标的手段。

在这种情况下,教育、培训和传播有关经验和信息是关键因素,因此我很高兴地注意到已经就三项决议草案,分别关于联合国裁军研究基金方案,联合国促进和平与裁军区域中心以及联合国裁军研究所,达成一致意见。

更好地了解新领域中的问题和所进行实质性研究也会使我们加深理解所面临的任務及联合国能够发挥的作用。我现在想提及已经进行的三项研究——外层空间建立信任措施;将用于军事活动的资金转用于民间保护环境活动的可能性;防御安全概念和政策——和关于裁军经济方面问题的研究报告。

最近在巴黎达成了前所未有的区域裁军协定——欧洲常规力量条约,在这种背景下,我们同时可以满意地注意到,在多边一级五项关于常规裁军的提案在第一委员会未经表决获得通过。关于化学和生物武器问题的各项提案也表明了这种共同态度。委员会已经再次呼吁所有国家严格遵守1925年日内瓦议定书的各项原则与目标。本委员会还作为最为优先事项敦促加紧努力以达成禁止化学武器的全球公约。各国还本着同样的共同精神处理放射武器和新的大规模毁灭性武器问题。

尽管出现上述积极事态发展,我必须强调在一些领域中,包括一些特别重要的领域,仍未取得进展。例如,本委员会知道关于核武器问题依然存在分歧。特别是尽管作出了真诚的努力,委员会还是不能够减少关于停止核试验爆炸问题的分歧。

关于该问题各方面的辩论与在日内瓦不扩散条约缔约国第四次审议会议上所进行的辩论一致,可以期望在即将召开的修正会议上继续进行辩论。人们只能表示希望本委员会经常提到并表示欢迎的这些世界变革进程将不久减少并最终消除各种分歧。

作为使第一委员会工作合理化进程的另一步骤,我倡议各国代表团就这一问题进行广泛磋商并在本届会议期间多次召开非正式并可自由参加的主席朋友会议。考虑到进行这些磋商过程中所表达的各种观点和提出的各项提案,我借此机会在题为“促进第一委员会工作合理化建议”(A/C.1/45/10)的工作报告中提出了一些提案和建议,我希望它们能够为进一步审议这一问题提供基础。此外,还应注意到我作为第四十五届会议本委员会主席,可以在秘书处的协助与合作下,在现在和第四十六届大会会议期间推动必要磋商。本委员会还愿关注建立一个常设协商小组问题,从而可以在更为连续的基础上就与进一步使第一委员会工作合理化有关的问题进行审议。

我还认为今年关于南极洲问题的辩论提供了一些有益的深入之见,主要是有关全世界日益关注有效保护南极洲环境问题。

在结束我们的工作时,我深受鼓舞的是成员国以新的观点对待国际安全各个方面的积极态度,这符合当今时代的各种挑战与机会。我认为成员国需要一些时间从它们自己的切身需要和安全角度来彻底分析和思考当今世界所发生的重大事件。正如大多数发言所表明,本届会议突出了这样一个事实,即尽管出现了颇有希望的新世界政治环境,依然存在对和平与安全的严重威胁。

第一委员会已经充分证明其能够胜任所赋予它的任务,对加强国际和平与安全作出重要的贡献。我感到特别高兴的是,尽管有时候各国代表团所表达的观点有所不同,但是绝大多数代表团都一致认为有必要使联合国在扩大和加深国际合作和平与安全领域里的工作充满活力。

我必须对在过去数月中与我密切合作配合工作的那些人表示深深的热情感谢,

这样才能结束我作为主席的工作。我要衷心感谢主席团的其他同行官员，两名副主席澳大利亚的罗纳德·莫里斯先生和白俄罗斯苏维埃社会主义共和国的谢尔盖·马尔蒂诺夫先生，感谢委员会报告员多哥的莫当·贝登·劳松先生。当然负责裁军事务的副秘书长明石康先生和负责政治与安全理事会事务的副秘书长瓦西里·萨夫隆丘克先生都值得我深深地感谢，因为他们给了我个人用整个委员会极其宝贵的支持和指导。

我认为，所有成员都会同我一起赞扬第一委员会的秘书索赫拉卜·凯拉迪先生，他的特殊的才能对我们的工作作出了巨大的贡献。他在裁军领域的支持，他的外交才能及其组织能力丰富了我们的工作，我想让他了解我和委员会对他十分感谢。我还要诚挚地感谢他的同事们，特别是他的助手萨特先生，还要感谢珀金斯女士、依昂先生、阿拉沙尼亚先生、菲茨帕特里克先生、布罗斯纳科瓦女士、杰拉迪-西伯特先生、马塞卢女士、帕蒂尔小姐、泰勒先生和加夫里斯库先生。他们所有人都给予我们巨大的服务。当然，我还要十分感谢会议干事、口译员、逐字记录员和新闻干事。所有这些人使委员会能够高效并有利地运转。

上午11点55分散会